

Bericht der Revisionsstelle
über die Prüfung der
Jahresrechnung 2015 des
**Swiss-Laos Hospital
Project (SLHP), in Zürich**

Argo Consilium AG

CH-8712 Stäfa
Kronenstrasse 9
Tel. +41 (0)44 928 19 28
Fax +41 (0)44 928 19 50

CH-8032 Zürich
Klosbachstrasse 2
Tel. +41 (0)44 258 40 60
Fax +41 (0)44 258 40 61

www.argoconsilium.ch

An die Generalversammlung
des Swiss-Laos Hospital Project (SLHP),
in Zürich

Zürich, 31. Mai 2016

Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des Swiss Laos-Hospital Project (SLHP), in Zürich, für das am 31. Dezember 2015 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil der Eingeschränkten Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entsprechen.

Argo Consilium AG



Beat Wiederkehr
dipl. Wirtschaftsprüfer
zugelassener Revisionsexperte
(Mandatsleiter)



ppa. Jasmine Bucher
dipl. Treuhandexpertin
zugelassene Revisorin

Beilage:

Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)

Swiss-Laos Hospital Project (SLHP), in Zürich

Bilanz per in CHF	31.12.2015	31.12.2014
Aktiven		
<i>Umlaufvermögen</i>		
Postcheckkonto Inland	52'736.19	1'663.24
Bankkonten Inland	535'849.59	759'775.97
Kontokorrentguthaben gegenüber Präsident und Vizepräsidentin	0.00	292'046.96
Kontokorrentguthaben gegenüber Ehrenpräsident und Vizepräsidentin	281'881.27	0.00
Andere Forderungen	0.00	100.00
Delkredere	0.00	- 100.00
Projektvorauszahlungen	10'104.00	9'705.00
Übrige aktive Rechnungsabgrenzungen	17'269.85	1'875.00
<i>Total Umlaufvermögen</i>	<i>897'840.90</i>	<i>1'065'066.17</i>
<i>Anlagevermögen</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
<i>Total Anlagevermögen</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
Total Aktiven	897'840.90	1'065'066.17

Swiss-Laos Hospital Project (SLHP), in Zürich

Bilanz per in CHF	31.12.2015	31.12.2014
Passiven		
<i>Fremdkapital</i>		
Schulden aus Lieferungen und Leistungen	11'361.60	28'286.88
Kontokorrentschuld gegenüber Präsident	0.00	11'851.54
Kontokorrentschuld gegenüber Ehrenpräsident	10'905.09	0.00
Passive Rechnungsabgrenzungen	1'800.00	1'800.00
<i>Total kurzfristiges Fremdkapital</i>	<i>24'066.69</i>	<i>41'938.42</i>
<i>Zweckgebundene Fonds</i>		
Health-Center-Ausstattung	6'000.00	6'000.00
Sauerstoff-Projekt	34'652.00	20'000.00
Neonatologie Bauten und Renovationen	29'114.20	42'814.20
Stipendienfonds	3'885.80	5'001.80
Röntgenanlage Muang Kham	0.00	20'000.00
Spital Hong Het	33'600.00	23'600.00
Notstromaggregat	9'112.00	0.00
Aus- und Weiterbildung Pflegepersonal Distriktspitäler	20'000.00	0.00
Operationshilfefonds	2'600.00	0.00
<i>Total zweckgebundene Fonds</i>	<i>138'964.00</i>	<i>117'416.00</i>
<i>Organisationskapital</i>		
Vereinsvermögen am 1. Januar	905'711.75	872'919.93
Aufwand- / Ertragsüberschuss	- 170'901.54	32'791.82
Vereinsvermögen am 31. Dezember	734'810.21	905'711.75
<i>Total Organisationskapital</i>	<i>734'810.21</i>	<i>905'711.75</i>
Total Passiven	897'840.90	1'065'066.17

Swiss-Laos Hospital Project (SLHP), in Zürich

Erfolgsrechnung pro in CHF	2015	2014
Mitgliederbeiträge	7'400.00	7'000.00
Spenden	274'186.75	390'122.37
Total Erlöse aus Betriebstätigkeit	281'586.75	397'122.37
Projektkosten vor Ort	- 362'657.82	- 213'089.55
Reise-, Verpflegungs- und Flugkosten	- 42'638.85	- 35'397.65
Übrige Projektkosten	- 45'264.11	- 64'697.42
Personalaufwand und Entschädigungen	- 20'778.90	- 27'983.75
Büro- und Verwaltungsaufwand	- 10'897.20	- 19'629.14
Werbe- und Fundraisingaufwand	- 9'353.10	- 10'898.90
<i>Total Betriebsaufwand</i>	<i>- 491'589.98</i>	<i>- 371'696.41</i>
Ordentliches Betriebsergebnis vor Finanzerfolg	- 210'003.23	25'425.96
Finanzertrag	11'632.57	9'011.58
Finanzaufwand	- 1'475.97	- 1'671.34
Kursgewinne	28'945.09	25.62
Aufwand- / Ertragsüberschuss	- 170'901.54	32'791.82

Swiss-Laos Hospital Project (SLHP), in Zürich

Anhang zur Jahresrechnung per 31.12.2015

Gemäss den Vorschriften von Art. 957 Ziff. 2 OR müssen Vereine, die nicht verpflichtet sind, sich in das Handelsregister eintragen zu lassen, lediglich über die Einnahmen und Ausgaben sowie über die Vermögenslage Buch führen.

Der Vorstand hat sich entschieden, nicht die Minimalvorschriften des Gesetzes anzuwenden, sondern die Geschäftstransaktionen der Periode zuzuordnen, in welcher sie entstanden sind. Fonds mit durch Spenderinnen und Spendern oder durch den Vorstand auferlegten Zweckbindungen werden separat in der Bilanz ausgewiesen.

Im Übrigen werden die Buchführungs- und Rechnungslegungsvorschriften des Obligationenrechts (Art. 957a bis 960e OR) sinngemäss angewendet.
